



Agency Model: 2100I

| | | | | | | | |
|--|---|--|--|---|--|--|---|
| Product documentation is available at automation.honeywell.com. | La documentation sur le produit est disponible à automation.honeywell.com. | La documentation du produit est disponible sur le site automation.honeywell.com. | La documentazione sul prodotto è disponibile sul sito automation.honeywell.com. | Die Produktdokumentation ist unter automation.honeywell.com verfügbar. | La documentación del producto está disponible en automation.honeywell.com. | La documentación del producto está disponible en automation.honeywell.com. | תיעוד המוצר זמין באתר automation.honeywell.com. |
| A documentação do produto está disponível em automation.honeywell.com. | 产品文档请参见 automation.honeywell.com。 | 产品文件集請參見 automation.honeywell.com。 | 製品ドキュメントは automation.honeywell.com で利用可能です。 | 제품 설명서는 automation.honeywell.com 에서 확인할 수 있습니다. | Документацию по изделию можно найти на сайте automation.honeywell.com. | توفر وثائق المنتج على الموقع التالي automation.honeywell.com | Ürün belgelerine automation.honeywell.com adresinden ulaşılabilir. |
| Publicly downloadable certificates are available at honeywell.com/PSSCompliance. | Les certificats téléchargeables accessibles au public sont disponibles à honeywell.com/PSSCompliance. | Les certificats téléchargeables publiquement sont disponibles sur honeywell.com/PSSCompliance. | I certificati pubblicamente scaricabili sono disponibili sul sito Web honeywell.com/PSSCompliance. | Zertifikate stehen unter honeywell.com/PSSCompliance öffentlich zum Download zur Verfügung. | Hay certificados descargables disponibles públicamente en honeywell.com/PSSCompliance. | Puede descargar los certificados de acceso público en honeywell.com/PSSCompliance. | אישורם להורדה עבור הצבר מומת באתר honeywell.com/PSSCompliance. |
| Certificados disponíveis ao público para download em: honeywell.com/PSSCompliance. | 如需公开下载的证书, 请访问 honeywell.com/PSSCompliance. | 如需可公開下载的證書, 請造訪 honeywell.com/PSSCompliance。 | 一般にダウンロード可能な証明書は、honeywell.com/PSSComplianceで利用可能です。 | 공격적으로 다운로드 가능한 인증서는 honeywell.com/PSSCompliance에서 구할 수 있습니다. | Публичные сертификаты доступны на странице honeywell.com/PSSCompliance. | الشهادات القابلة للتنزيل متاحة للعمامة على الموقع /honeywell.com/PSSCompliance | Halkın indirebileceği sertifikalar şu adreste mevcuttur: honeywell.com/PSSCompliance. |

FCC Part 15 Subpart B Class B
 This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 1. This device may not cause harmful interference.
 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 • Reorient or relocate the receiving antenna.
 • Increase the separation between the equipment and receiver.
 • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 • Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.
 If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Honeywell International Inc. is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Honeywell International Inc. The correction is the responsibility of the user.

| | | | | | | | |
|---|---|--|--|---|---|---|--|
| Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell International Inc. may void the authorization to operate this equipment. | Mise en garde : Toute modification apportée à cet équipement ou l'usage de tout périphérique ou accessoire qui ne soit pas expressément approuvés par Honeywell International Inc. peut annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement. | Mise en garde : tous les changements ou les modifications apportés à cet équipement ou toute utilisation de périphériques ou accessoires non expressément approuvés par Honeywell International Inc. peuvent annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement. | Attenzione: qualsiasi variazione o modifica apportata a questa apparecchiatura, oppure qualsiasi utilizzo di qualsiasi periferica o accessorio, non espressamente approvati da Honeywell International Inc., potrebbero annullare l'autorizzazione concessa all'utente per utilizzare l'apparecchiatura. | Vorsicht: Veränderungen an diesem Gerät sowie die Verwendung von Peripheriegeräten und Zubehör ohne ausdrückliche Genehmigung von Honeywell International Inc. können dazu führen, dass die Betriebsgenehmigung für dieses Gerät erlischt. | Precaución: Cualquier modificación o cambio realizado en este equipo, o el uso de periféricos o de accesorios que no se haya aprobado expresamente por Honeywell International Inc. puede anular la autorización para utilizar este equipo. | Precaución: cualquier cambio o modificación a este equipo, o el uso de cualquier periférico o accesorio que no esté expresamente aprobado por Honeywell International Inc. puede invalidar la autorización para usarlo. | Atenção: qualquer alteração ou modificação ou o uso de qualquer periférico ou acessório não aprovado expressamente pela Honeywell International Inc. neste equipamento poderá invalidar a autorização de operá-lo. |
| 注意: 未经 Honeywell International Inc. 明确准许, 对本设备进行任何更改或添加任何设备或附件, 可能会使操作本设备的授权失效。 | 注意: 凡未經 Honeywell International Inc. 明确准许即擅自變更或改裝本設備或週邊或配件者, 可能無權再操作本設備。 | 警告: Honeywell International Inc. 的明示的承認なしに、この機器を変更または改定する、あるいは周辺機器または付属品を使用すると、この機器を操作する権限が無効になる場合があります。 | 주의: Honeywell International Inc. 에 의해 확실한 승인을 받지 않은 장비나 부품을 변경 또는 개조하거나 주변 장치 또는 액세서리를 사용하는 경우 장비를 작동할 수 있는 승인이 취소될 수 있습니다. | Внимание! Любые изменения или модификации данного оборудования или использование периферийного оборудования или принадлежностей, не одобренных компанией Honeywell International Inc. могут привести к запрету эксплуатации данного оборудования. | تحذير: قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز غير صامدق عليها من شركة Honeywell International Inc. إلى إلغاء ترخيص تشغيل هذا الجهاز. | Dikkat: Bu ekipmanda Honeywell International Inc.tarafından açıkça onaylanmamış düzeleneme veya deęişiklikler yapılması ya da çevre birimi veya aksesuarlarını kullanılması, ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz kılabılır | זהירות: שינויים או התאמת הנעשים בליד Honeywell International Inc. עלולות להפוך את הרששה להפעיל צוד. |

Canadian Compliance
 This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(S). Operation is subject to the following two conditions:
 1. This device may not cause interference, and
 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
 CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Conformité à la réglementation canadienne
 L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
 2. L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
 CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

| | |
|---|---|
| TÜV R Statement TÜV R listed: UL 62368-1, Third Edition and CSA C22.2 No.62368-1:19, Third Edition. | Normes TÜV R Homologué TÜV R: UL 62368-1, troisième édition et CSA C22.2 No. 62368-1:19, troisième édition. |
|---|---|

| | | | | | | | |
|--|---|---|--|---|--|--|---|
| Use only shielded data cables with this system. This unit has been tested with cables less than 3 meters. Cables greater than 3 meters may not meet class A performance. | Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système. L'appareil a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Les câbles de longueur supérieure à 3 mètres peuvent ne pas satisfaire à la performance de la classe A. | Utilize uniquement des câbles de données blindés avec ce système. Ce dispositif a été testé avec des câbles de longueur inférieure à 3 mètres. Il est possible que les câbles de plus de 3 mètres ne permettent pas d'atteindre des performances de classe A. | Utilizzare solo cavi dati schermati con questo sistema. Questa unità è stata testata con cavi di lunghezza inferiore a 3 metri. I cavi di lunghezza superiore a 3 metri potrebbero non essere conformi alle prestazioni di classe A. | Für dieses System nur abgeschirmte Datenkabel verwenden. Dieses System wurde mit Kabeln unter 3 Metern Länge geprüft. Kabel mit einer Länge von über 3 Metern erfüllen möglicherweise nicht die Richtlinien der Klasse A. | Utilice sólo cables de datos blindados con este sistema. Esta unidad se ha probado con cables de longitud inferior a 3 metros. Cables superiores a 3 metros quizá no satisfagan los requisitos de rendimiento de la clase A. | Use únicamente cables protegidos para datos con este sistema. Esta unidad ha sido evaluada con cables de menos de 3 metros. Es posible que los cables de más de 3 metros no cumplan con el desempeño de clase A. | Use somente cabos de dados blindados com este sistema. Esta unidade foi testada com cabos com menos de 3 metros. Cabos com mais de 3 metros não atendem o desempenho de classe A. |
|--|---|---|--|---|--|--|---|

| | | | | | | | |
|--|--|---|---|--|--|---|---|
| 此系统仅能使用屏蔽数据电缆。此设备是以短于 3 米的电缆进行的测试。长度超过 3 米的电缆可能无法满足 A 级性能。 | 此系統只能使用包裹的資料傳輸線。此裝置是使用不到 3 公尺長的電纜進行測試。超過 3 公尺長的電纜可能無法達到 A 級裝置效能。 | このシステムにはシールド付きケーブルのみを使用してください。この装置は長さ 3 m 以下のケーブルでテストされています。3 m 以上のケーブルはクラス A の性能を満たさない場合があります。 | 이 시스템에는 차폐된 데이터 케이블만 사용하십시오. 본 장치는 3 미터 미만의 케이블로 테스트되었습니다. 3미터를 초과하는 케이블을 사용하면 Class A 성능을 만족시킬 수 없습니다. | استخدم فقط كابلات البيانات المصحح مع هذا النظام. تم اختبار هذه الوحدة بواسطة كابلات يقل طولها عن 3 أمتار. قد لا تتطابق الكابلات التي يزيد طولها عن 3 أمتار مع فئة A. | Используйте с этой системой только экранированные кабели передачи данных. Это устройство прошло испытания с использованием кабелей длиной менее 3 метров. Рабочие характеристики кабелей длиной свыше 3 м могут не соответствовать классу А. | עם להשתמש בכבל נתונים ממוכנים בלבד. מרתכת זו נבדקה באמצעות כבלים יאורם של 3-מטר. כבלים ארוכים יותר של 3-מטר עלולים שלא לעמוד בביצוע דרגה A. | זהירות: שינויים או התאמת הנעשים בליד Honeywell International Inc. עלולות להפוך את הרששה להפעיל צוד. |
|--|--|---|---|--|--|---|---|

| | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|---|---|---|
| Patents For patent information, refer to www.hsmpats.com. | Brevets Veuillez consulter le site www.hsmpats.com pour obtenir des renseignements au sujet du brevet. | Brevets Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page www.hsmpats.com. | Brevetti Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web www.hsmpats.com. | Patente Patentinformationen sind unter www.hsmpats.com erhältlich. | Patentes Para obtener información sobre las patentes, visite www.hsmpats.com. | Patentes Para obtener información sobre patentes, consulte www.hsmpats.com. | Patentes Para obter informações sobre patentes, consulte www.hsmpats.com. |
|---|--|--|---|--|---|---|---|

| | | | | | | | |
|---|--|---|---|--|---|--|---|
| 专利 有关专利信息, 请参阅 www.hsmpats.com. | 專利 相關專利資訊請參閱 www.hsmpats.com 中的說明。 | 特許 特許情報については、www.hsmpats.com を参照してください。 | 특허 특허 정보는 www.hsmpats.com 를 참조하십시오. | Патенты Информация о патентах приведена на веб-странице www.hsmpats.com. | براءات الاختراع الحصول على معلومات براءة الاختراع قم بزيارة الموقع التالي: www.hsmpats.com. | Patentler Patent bilgiler için www.hsmpats.com adresine gidin. | פטנטים למידע על פטנטים ראה www.hsmpats.com. |
|---|--|---|---|--|---|--|---|

| | | | | | | | |
|--|---|--|---|---|---|--|--|
| Product Environmental Information Refer to honeywell.com/PSSenvironmental for the RoHS / REACH / WEEE information. | Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits Reportez-vous à la page honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE. | Informations environnementales sur les produits Reportez-vous au site honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir les informations sur les directives RoHS/REACH/WEEE. | Informazioni ambientali relative al prodotto Consultare il sito web honeywell.com/PSSenvironmental per informazioni su RoHS/REACH/RAEE. | Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten Unter honeywell.com/PSSenvironmental finden Sie Informationen über RoHS/REACH/WEEE. | Información ambiental del producto Consulte la información RoHS/ REACH/WEEE en honeywell.com/PSSenvironmental para obtener información sobre RoHS/REACH/WEEE. | Información ambiental de producto Consulte la información RoHS/ REACH/WEEE en honeywell.com/PSSenvironmental para obtener información sobre RoHS/REACH/WEEE. | מדע סביבתית עיון ב honeywell.com/PSSenvironmental עבור מידע לגבי RoHS / REACH / WEEE |
|--|---|--|---|---|---|--|--|

| | | | | | | | |
|--|---|---|---|--|---|---|--|
| Informações ambientais sobre produtos Consulte a página honeywell.com/PSSenvironmental para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE. | 产品环境信息 有关 RoHS / REACH / WEEE 信息, 请参阅 honeywell.com/PSSenvironmental。 | 產品環境資訊 請參閱 honeywell.com/PSSenvironmental 以瞭解 RoHS / REACH / WEEE 資訊。 | 製品の環境情報 RoHS / REACH / WEEE に関する情報については、honeywell.com/PSSenvironmental を参照してください。 | 제품 환경 정보 RoHS / REACH / WEEE 정보는 honeywell.com/PSSenvironmental 에서 참조하십시오. | Экологическая информация о продукции Информация о соответствии требованиям RoHS / REACH / WEEE приведена на сайте honeywell.com/PSSenvironmental. | المواصفات البيئية للمنتج يرجى الرجوع إلى honeywell.com/PSSenvironmental | Ürün Çevre Bilgileri RoHS / REACH / WEEE bilgileri için honeywell.com/PSSenvironmental adresine bakın. |
|--|---|---|---|--|---|---|--|

| | | | | |
|---|--|--|--|--|
| This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language. | Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige survient entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudra, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais. | Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais. | Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione in inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese. | Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen. |
| Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés. | Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés. | Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês. | 本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版本存在冲突, 则以英文版本为准。各方一致认可和同意英文版本最清楚地表达了各自的意图。任何与本文档相关的声明或沟通, 都应包括英文版本。 | 本文件的原稿是以英文撰写。如果本文件翻譯為其他語言, 而英文版和英文非英文版之間產生衝突, 應以英文版為準, 並且各方一致認同並確認英文版最能夠清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊, 都必須包含英文的版本。 |
| 本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承諾し、英語版が優先するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。 | 본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 앞쪽 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련된 모든 고지 또는 전달 사항은 영문본이 동봉되어야 합니다. | Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской версией и версией на другом языке, английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма, направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке. | تحترت هذه الوثيقة وكتب باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية للوثيقة ويعترف بها وتقر بأنها النسخة التي تعبر صراحة عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها لأي لغة أخرى ونسب ذلك نازما بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. توفر نسخة باللغة الإنجليزية لأي إخطارات أو اتصالات مرسله تتعلق بهذه الوثيقة. | Bu belge, İngilizce olarak hazırlanmış ve yayınlanmıştır. Bu belge başka bir dile çevrilirse ve İngilizce metin ile İngilizce olmayan metin arasında ihtilaf oluşursa İngilizce metin geçerli olacak ve İngilizce metnin tarafların niyetini açıkça ifade ettiği kabul edilip onaylanacaktır. Bu belgeyle bağlantılı olarak yapılan beyanlar veya yazışmalara İngilizce çevirileri de eklenmelidir. |
| For warranty information, go to automation.honeywell.com and click Support > Productivity Solutions > Warranties. | Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur automation.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Productivité > Garanties. | Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur automation.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Productivité > Garanties. | Per informazioni sulla garanzia, visitare automation.honeywell.com e fare clic su Assistenza > Productività > Garanzie. | Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website automation.honeywell.com unter Support > Produktivität > Garantie. |
| Para obtener información sobre la garantía, vaya a automation.honeywell.com y haga clic en Support > Productivität > Garantie. | Para obtener información sobre la garantía, vaya a automation.honeywell.com y haga clic en Soporte > Productividad > Garantías. | Para obter informações sobre garantia, acesse automation.honeywell.com e clique em Suporte > Produtividade > Garantias. | 有关保修信息, 请访问 automation.honeywell.com, 然后单击 Support (支持) > Productivity (生产力) > Warranties (保修)。 | 請前往 automation.honeywell.com, 然後按一下 Support (支援) > Productivity (生產力) > Warranties (保修) 以瞭解保固資訊。 |
| 保証に関する情報は、automation.honeywell.com から、[Support (サポート)] > [Productivity (プロダクティビティ)] > [Warranties (保証)] の順に選択してください。 | 보증 정보는 automation.honeywell.com 을 방문해서 Support (지원) > Productivity (생산성) > Warranties (보증) 을 선택하십시오. | Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите на веб-сайт automation.honeywell.com и выберите «Support > Productivity > Warranties» («Поддержка > Эффективная работа > Ограниченная Гарантия»). | لمطالعة معلومات الضمان, انتقل إلى automation.honeywell.com وجرّد Support (الدعم) > Verimlilik (الإنتاجية) > Garantiler (الضمانات). | Garanti bilgileri için automation.honeywell.com adresinden Destek (Support) > Verimlilik (Productivity) > Garantiler (Warranties) ögesine tıklayın. |
| Aby uzyskać informacje dotyczące gwarancji, należy odwiedzić stronę automation.honeywell.com i kliknąć opcję Support (Pomoc techniczna) > Productivity (Productywność) > Warranties (Gwarancja). | Informácie o záruke nájdete na automation.honeywell.com navštíviť Support (Podpora) > Productivity (Produktivita) > Warranties (Záruky). | Chcete-li nalézt informace o záruce, přejděte na stránky automation.honeywell.com a klikněte na Support (Podpora) > Productivity (Produktivita) > Warranties (Záruky). | Da biste videli informacije o garanciji, idite na adresu automation.honeywell.com a kliknite na opcije Support (Podrška) > Productivity (Produktivnost) > Warranties (Garancija). | Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website automation.honeywell.com unter Support > Produktivität > Garantie. |

| | | | | | | | |
|--|--|---|---|--|---|--|--|
| The following statements may not apply to products assembled in Mexico: | Les énoncés suivants pourraient ne pas concerner les produits assemblés au Mexique : | Les énoncés suivants peuvent ne pas s'appliquer aux produits assemblés au Mexique : | Le seguenti affermazioni potrebbero non essere applicabili ai prodotti assemblati in Messico: | Die folgenden Aussagen gelten möglicherweise nicht für Produkte, die in Mexiko gefertigt wurden. | Los siguientes puntos puede que no se apliquen a los productos ensamblados en México: | Es posible que las siguientes afirmaciones no apliquen para productos ensamblados en México: | A seguinte declaração pode não se aplicar a produtos montados no México: |
| 以下声明可能不适用于在墨西哥组装的产品: | 以下聲明可能不適用於在墨西哥組裝的產品: | 次の記述はメキシコで組み立てられた製品には当てはまらない場合があります。 | 다음 선언문은 멕시코에서 조립된 제품에 적용되지 않을 수 있습니다. | Следующие утверждения, возможно, не относятся к устройствам, собранным в Мексике: | Aşağıdaki açıklamalar montajı Meksika'da yapılan ürünler için geçerli olmayabilir. | البيانات التالية قد لا تنطبق على المنتجات التي تم تجميعها في المكسيك. | ייתכן שהאומר להלן לא יחול על מוצרים שורכבו במקסיקו: |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|--|---|
| <p>LED Safety Statement LEDs have been tested and classified as "EXEMPT RISK GROUP" to the standard: IEC 62471:2006.</p> | <p>Norme de sécurité sur les DEL Les DEL ont été testées et classées en tant que « GROUPE DE RISQUE EXEMPT » par rapport à la norme: IEC 62471:2006.</p> | <p>Norme de sécurité DEL Les DEL ont été testées et classées « GROUPE SANS RISQUE » selon la norme : CEI 62471:2006.</p> | <p>Disposizione di sicurezza LED I LED sono stati testati e classificati come "GRUPPO ESENTE DA RISCHI" rispetto allo standard: IEC 62471:2006.</p> | <p>Hinweis zur Lasersicherheit Die LEDs wurden geprüft und gemäß der Norm IEC 62471:2006 unter „EXEMPT RISK GROUP“ eingestuft.</p> | <p>Declaración de seguridad del LED Los LED se han probado y clasificado como "GRUPO EXENTO DE RIESGOS" según la normativa: IEC 62471:2006.</p> | <p>Declaración de seguridad del LED Las LED han sido evaluadas y clasificadas como "GRUPO LIBRE DE RIESGOS" según la norma: IEC 62471:2006.</p> | <p>Declaração de segurança do LED Os LEDs foram testados e classificados como "GRUPO DE RISCO ISENTO" conforme a norma: IEC 62471:2006.</p> |
| <p>LED 安全声明 LED 經測試屬於 IEC 62471:2006 標準的「豁免風險組」(EXEMPT RISK GROUP)。</p> | <p>LED 安全聲明 LED 經測試被列為 IEC 62471:2006 標準的「豁免風險組」(EXEMPT RISK GROUP)。</p> | <p>LED の安全性について LED は IEC 62471:2006 安全規格に対してテスト済みで、「EXEMPT RISK GROUP」(リスクグループ除外)に分類されています。</p> | <p>LED 안전 고지 사항 LED 는 표준 IEC 62471:2006 에 대해 테스트되어 "EXEMPT RISK GROUP" 으로 분류되었습니다.</p> | <p>بيان أمان LED تم اختبار مصابيح LED وتصنيفها كـ "مجموعة خالية من المخاطر" وفقاً للمعيار: IEC 62471:2006</p> | <p>Заявление о безопасности светодиода Светодиоды прошли испытания и отнесены к «БЕЗРИСКОВОЙ ГРУППЕ» согласно стандарту МЭК 62471:2006.</p> | <p>צהרת ביטוח בנושא מות LED-EXEMPT מות LED-EXEMPT (קבוצת סיכון פטור) לפי תקן: IEC 62471:2006.</p> | <p>Os LEDs foram testados e classificados como "GRUPO DE RISCO ISENTO" conforme a norma: IEC 62471:2006.</p> |
| <p>Laser Safety Statement If the following label is attached to your product, it indicates the product contains a laser: 2100i XR LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。警告：2級雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FASCICAU. MAX. 1mW: 515-530 nm. Pulse duration of 14.6 mSec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT.</p> | <p>Déclaration de sécurité relative au laser Si l'étiquette suivante est apposée à votre produit, cela signifie que le produit contient un laser : 2100i XR LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。警告：2級雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FASCICAU. MAX. 1mW: 515-530 nm. Pulse duration of 14.6 mSec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT.</p> | <p>Déclaration de sécurité laser Si l'étiquette suivante est attachée à votre produit, elle indique que le produit contient un laser : 2100i XR LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。警告：2級雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FASCICAU. MAX. 1mW: 515-530 nm. Pulse duration of 14.6 mSec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT.</p> | <p>Dichiarazione sulla sicurezza del dispositivo laser La presenza della seguente etichetta sul prodotto indica che il prodotto contiene un laser: 2100i XR LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。警告：2級雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FASCICAU. MAX. 1mW: 515-530 nm. Pulse duration of 14.6 mSec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT.</p> | <p>Hinweis zur Lasersicherheit Wenn ihr Produkt mit dem folgenden Etikett gekennzeichnet ist, bedeutet dies, dass das Produkt einen Laser enthält: 2100i XR LASER STRAHLUNG, NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014. LASERPRODUKT DER KLASSE 2.</p> | <p>Declaración de seguridad del láser Si la siguiente etiqueta se encuentra adherida al producto, indica que éste contiene un láser: 2100i XR RAYO LÁSER. NO MIRE FIJAMENTE EL HAZ. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014. PRODUCTO LÁSER DE CLASE 2.</p> | <p>Declaración de seguridad de láser Si la siguiente etiqueta está adherida al producto, indica que éste contiene un láser: 2100i XR LUZ LÁSER. NO MIRE FIJAMENTE EL HAZ. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014. PRODUCTO LÁSER DE CLASE 2.</p> | <p>Declaração de segurança de laser Se a seguinte etiqueta estiver colada no seu produto, indica que ele contém um laser: 2100i XR LUZ LASER - NÃO OLHE DIRETAMENTE PARA O FEIXE. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014. PRODUTO A LASER CLASSE 2.</p> |
| <p>激光安全声明 如果您的产品有以下标签，说明产品具有激光功能： 2100i XR LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。警告：2級雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FASCICAU. MAX. 1mW: 515-530 nm. Pulse duration of 14.6 mSec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT.</p> | <p>鐳射安全聲明 若產品上貼有下列之標籤，即表示該產品具有雷射功能： 2100i XR LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。警告：2級雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FASCICAU. MAX. 1mW: 515-530 nm. Pulse duration of 14.6 mSec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT.</p> | <p>レーザーの安全性について 製品に次のラベルが添付されている場合は、製品にレーザーが含まれていることを示しています。 2100i XR LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。警告：2級雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FASCICAU. MAX. 1mW: 515-530 nm. Pulse duration of 14.6 mSec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT.</p> | <p>레이저 안전 고지 사항 제품에 다음과 같은 표시가 부착되어 있는 경우 제품에 레이저가 포함되어 있음을 의미합니다. 2100i XR 레이저 광선 - 안구에 직접적인 광선 노출 금지 최대 1mW: 515-530 nm IEC 60825-1:2014. Class 2 레이저 제품.</p> | <p>الليزر بامن السلامة إذا كان منتجك يحمل الملصق التالي، فذلك يشير إلى احتوائه على أشعة ليزر: 2100i XR LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。警告：2級雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FASCICAU. MAX. 1mW: 515-530 nm. Pulse duration of 14.6 mSec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT.</p> | <p>Заявление о безопасности лазера Если к изделию прикреплена нижеуказанная этикетка, то это означает, что в изделии имеется лазер: 2100i XR ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ — НЕ СМОТРИТЕ НА ЛУЧ. МАКС. 1 мВт: 515-530 нм. МЭК 60825-1:2014. ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО</p> | <p>צהרת ביטוח ללייזר אם הותית הבא מוצעת למכור, פירושו הדבר שהמוצר מכיל לייזר: 2100i XR אור לייזר - אין לרבוט ישירות אל הקרן. מרב: 515-530 נמ. IEC 60825-1:2014. CLASS 2 לייזר מסוג 2.</p> | <p>A utilização de controles ou ajustes ou a execução de procedimentos de modo diferente do especificado na documentação do usuário pode resultar em exposição nociva à radiação.</p> |
| <p>The CE marking indicates compliance with the following directives: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Recast) In addition, complies to 2014/35/EU Low Voltage Directive, when shipped with recommended power supply. European contact: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p> | <p>Le marquage CE indique la conformité avec les directives suivantes: • 2014/30/EU CEM • 2011/65/UE - RoHS (Refoncté) De plus, ce produit est conforme à la Directive européenne 2014/35/EU relative aux basses tensions lorsqu'il est expédié avec le bloc d'alimentation recommandé. Personne-ressource en Europe: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Les Pays-Bas</p> | <p>Le marquage CE indique la conformité aux directives suivantes: • 2014/30/EU CEM • 2011/65/UE RoHS (refoncté) De plus, indique la conformité à la directive 2014/35/EU Basse tension, lorsque le dispositif est livré avec l'alimentation électrique recommandée. Contact en Europe: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Pays-Bas</p> | <p>La marcatura CE indica conformità alle seguenti direttive: • 2014/30/EU CEM • RoHS 2011/65/EU (rifusione) È inoltre conforme ai sensi della Direttiva bassa tensione 2014/35/EU, se spedito con l'alimentatore consigliato. Contatto in Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Paesi Bassi</p> | <p>Die CE-Kennzeichnung signalisiert die Konformität mit folgenden Richtlinien: • 2014/30/EU EMV • 2011/65/EU RoHS (Recast) Weiterhin entspricht dieses Produkt der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, wenn es mit dem empfohlenen Netzteil geliefert wird. Ansprechpartner Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Niederlande</p> | <p>La marca CE indica el cumplimiento de las siguientes normativas: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Refundida) Asimismo, cumple la normativa de bajo voltaje 2014/35/EU cuando se envía con la fuente de alimentación recomendada. Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos</p> | <p>La indicación CE indica el cumplimiento con las siguientes directivas: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Reformulada) Además, cumple con la directiva de bajo voltaje 2014/35/EU cuando se envía con la fuente de poder recomendada. Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos</p> | <p>A marca CE indica conformidade com as seguintes diretivas: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Reformulação) Além disso, o produto está em conformidade com a Diretiva para baixa tensão 2014/35/EU, quando fornecido com a fonte de alimentação recomendada. Contato na Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Holanda</p> |
| <p>CE 标记表示符合以下指令: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (新版) 此外，在随附建议的电源时，设备还符合 2014/35/EU 低电压指令的要求。欧洲联系信息: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p> | <p>CE 標記表示符合下列指令: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (舊訂) 此外，出廠時如附帶建議的電源，亦符合 2014/35/EU 低電壓指令。歐洲聯絡資訊: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p> | <p>CE マークは、本装置が次の指令に準拠していることを示します。 • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (改正) また、推奨電源付きで出荷されている場合は、2014/35/EU Low Voltage Directive (低電圧指令) を準拠しています。欧州でのお問い合わせ: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p> | <p>CE 마크는 다음 지침을 준수함을 나타냅니다. • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (개정) 또한, 권장 전원 공급장치와 함께 배송된 경우에는 2014/35/EU Low Voltage Directive (저전압 지침) 을 준수합니다. 유럽 연락처: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p> | <p>Маркировка CE означает соответствие требованиям следующих директив: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (исправленная) Кроме того, соответствует требованиям директивы по низковольтному оборудованию 2014/35/EU при поставке с рекомендованным источником питания. Контактное лицо в Европе: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p> | <p>تشر علامه CE إلى التوافق مع التوجيهات التالية: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (معدلة) بالإضافة إلى، يتوافق المنتج مع توجيه الصب) الفولطية المنخفضة (RoHS) عند إرساله مع مصدر إمداد الطاقة المستحسن معه. جهة الاتصال الأوروبية: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Holland</p> | <p>CE isareti, aşağıdaki direktiflerle uyumluluğu gösterir: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Yeni düzenleme) Ayrıca, önerilen güç kaynağıyla birlikte sunulduğunda 2014/35/EU Düşük Voltaj Direktifi ile de uyumlu olur. Avrupa için iletişişim: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Hollanda</p> | <p>סימן CE-מציין תאימות להחיות הבאות: • הניחה EU/2014/30 EMC • הניחה EU/2011/65 RoHS (מגובנת) • הניחה 2011/65/EU RoHS (גרסה מעודכנת) בנוסף, המוצר תואם להנחה EU/2014/35/2014/35/EU בנושא מתח נמוך, בעת אספקתו עם ספק הכוח המומלץ. ליצירת קשר באירופה: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p> |

United Kingdom Contact: United Kingdom Honeywell Scanning and Mobility, Honeywell House, Skimped Hill Lane, Bracknell, Berkshire, RG12 1EB Phone: +44 (0)1344921052

| <p>型号 (Model) : 2100i 产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)</p> | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------------|--------|--------|------------|------------|--------------|------------------|------------------|------------------|--------------------------|
| 部件名称 (Parts Name) | 有害物质 (Hazardous Substances) | | | | | | | | | |
| | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr6+) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) | 邻苯二甲酸苯基丁基酯 (DBP) | 邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP) | 邻苯二甲酸甲苯基丁酯 (BBP) | 邻苯二甲酸二 (2-乙基己基) 酯 (DEHP) |
| 成像式二维条码阅读器 (2D Imager) | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 印刷电路板 (PCBA) | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 外壳 (Housing) | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 连接器 (Connector) | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 连线 (Cables) | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。(The table is created by SJ/T11364 requirement.)

o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T26572.)
 x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T26572.)